



Edwards



EN

Some models may contain phthalates, specifically DEHP [Bis (2-ethylhexyl) phthalate], which may pose a risk of reproductive or developmental harm in pediatric patients, pregnant or nursing women.



FR

Certains modèles peuvent contenir des phtalates, en particulier du DEHP [phtalate de bis (2- éthylhexyle)], ce qui peut engendrer un risque pour la fertilité et le développement chez les patients pédiatriques ou les femmes enceintes ou qui allaitent.



DE

Manche Modelle enthalten möglicherweise Phthalate, insbesondere DEHP [Bis(2-ethylhexyl)phthalat], das als fruchtschädigend und fruchtbarkeitsschädigend eingestuft ist. Dies gilt insbesondere für Kinder, Schwangere oder stillende Frauen.



ES

Algunos modelos pueden contener ftalatos, específicamente DEHP [Bi (2-etilhexil) ftalato], lo que puede conllevar riesgos en el sistema reproductor o daños en el desarrollo de pacientes pediátricos o en mujeres embarazadas o en período de lactancia.



IT

Alcuni modelli potrebbero contenere ftalati, nello specifico DEHP [Di-(2-etilhexil) ftalato], che possono comportare il rischio di danni di riproduzione o di sviluppo in pazienti pediatrici, in gravidanza o in fase di allattamento.



NL

Sommige modellen kunnen ftalaten bevatten, met name DEHP [Bis (2-ethylhexyl) ftalaat] en kunnen een risico vormen voor de voortplanting of ontwikkeling bij pediatriche patiënten, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.



DA

Nogle modeller kan indeholde ftalater, specifikt DEHP [bis(2-ethylhexyl) ftalat], hvilket kan udgøre en risiko for reproduktive og udviklingsmæssige skader hos pædiatriske patienter, gravide eller ammende kvinder.



SV

Vissa modeller kan innehålla ftalater, specifikt DEHP [Bis (2-ethylhexyl) ftalat], som kan medföra risk för reproduktions- eller utvecklingskador hos pædiatrisk patienter samt gravida eller ammande kvinnor.



EL

Ορισμένα μοντέλα ενδέχεται να περιέχουν φθαλικάς ενώσεις, και πιο συγκεκριμένα DEHP [φθαλικό δι-(2-αιθυλξυλ)εστέρα], που ενέχει πιθανώς κινδύνους για την αναπαραγωγή ή την ανάπτυξη σε παιδιατρικούς ασθενείς και σε εγκύους ή θηλάζουσες γυναίκες.



PT

Alguns modelos podem conter ftalatos, especificamente DEHP [ftalato de bis (2-etil-hexilo)], os quais podem constituir um risco de danos reprodutivos ou de desenvolvimento em doentes pediátricos, grávidas ou lactantes.



CS

Některé modely mohou obsahovat ftaláty, zejména DEHP [di-(2-ethylhexyl) ftalát], které mohou představovat riziko reprodukčních nebo vývojových poruch u pediatrických pacientů a těhotných nebo kojících žen.



HU

Egyes típusok ftalátokat, pontosabban DEHP-t [di(2-etilhexil)-ftalátot] tartalmaznak, ami reprodukció vagy fejlődési ártalmat okozhat gyermekkorú betegek, illetve várandós vagy szoptató nők esetében.



PL

Niektóre modele mogą zawierać ftalany, w szczególności DEHP (ftalan bis(2-etyloheksylu)), który może powodować ryzyko wystąpienia upośledzeń płodności lub zaburzeń rozwoju u pacjentów pediatrycznych, kobiet w ciąży lub karmiących piersią.



SK

Niektoré modely môžu obsahovať ftaláty, konkrétne DEHP [di(2-etylhexyl)ftalát], ktorý môže predstavovať riziko vzniku reprodukčných alebo vývinových porúch u pediatrických pacientov, tehotných alebo dojčiacich žien.



NO

Noen modeller kan inneholde ftalater, spesifikt DEHP [bis(2-etylheksyl)ftalat], som kan utgjøre en risiko for hemmet reproduktivitet og utviklingsskader hos barn, gravide eller ammende kvinner.



FI

Jotkin mallit saattavat sisältää ftalaatteja, erityisesti DEHP:tä [bis(2-etyyliheksyyli)ftalaattia], joka voi muodostaa riskin lisääntymiskyvylle tai olla haitallista kehitykselle lapsilla, raskaana olevilla tai imettävillä äideillä.



BG

Някои модели може да съдържат фталати, конкретно DEHP [бис (2-етилхексил) фталат], който може да представлява риск за репродуктивното развитие или растежа при деца, бременни жени или кърмачки.



RO

Unele modele pot conține ftalați, mai exact DEHP [Di (2-etilhexil) ftalat], care poate prezenta riscuri de afectare a funcției reproductive sau a dezvoltării la copii și la femeile gravide sau care alăptează.



ET

Mõned mudelid võivad sisaldada ftalaate, konkreetset DEHP-d [bis(2-etüülheksüül)ftalaati], mis võib lastel, rasedatel või imetavatel naistel kahjustada fertiilsust või arengut.



LT

Kai kurių modelių sudėtyje yra ftalatų, konkrečiai DEHP [(bis-(2-etilheksil)-ftalato)], kuris gali kelti riziką reprodukcijai ar vaikų vystymuisi bei nėščioms ir žindančioms moterims.



LV

Daži modeļi var saturēt ftalātus, it īpaši DEHP [bis(2-etilheksil)ftalātu], kas var radīt reproduktīvās veselības vai attīstības ietekmēšanas risku pediatrijas pacientiem, grūtniecēm vai sievietēm, kas baro bērnu ar krūti.



TR

Bazı modeller; çocuk hastalarda, hamile ya da emziren kadınlarda reproduktif veya gelişimsel zarar riski oluşturablecek ftalatlara, özellikle DEHP [Bi (2-etilheksil) ftalat] içerebilir.



RU

Некоторые модели могут содержать фталаты, в частности вещество DEHP (диэтилгексилфталат), которое может вызвать риск бесплодия или нарушения развития в случае использования для детей и беременных или кормящих женщин.



RS

Neki modeli sadrže ftalate, konkretno DEHP [bis (2-etilheksil) ftalat], koji mogu da predstavljaju rizik od štetnog dejstva po reprodukciju ili razvoj pedijatrijskih pacijenata, trudnica ili dojilja.



CN

某些型号可能含有邻苯二甲酸盐·特别是 DEHP [邻苯二甲酸二(2-乙基己)酯]·可能会对儿科患者、孕期或哺乳期妇女造成生殖或发育危害。



TW

部分型號可能含有鄰苯二甲酸酯·特別是 DEHP[鄰苯二甲酸二(2-乙基己基)酯]·可能對兒童病患、懷孕或哺乳中的婦女造成生殖或發育上的風險危害。



KR

일부 모델은 프탈레이트, 특히 DEHP[비스(2-에틸헥실)프탈레이트]를 포함하고 있어, 소아 환자, 임산부 또는 수유 중인 여성의 생식 또는 발달 장애를 유발할 수 있습니다.